

TURKISH BANK A.Ş.
2015 YILI I. ARA DÖNEM KONSOLİDE FAALİYET RAPORU

Raporun Ait Olduğu Dönem : 01.01.2015-31.03.2015

Bankanın Ticaret Unvanı : TURKISH BANK A.Ş.

Genel Müdürlük Adresi : Valikonağı Cad. No:1 34371
Nişantaşı – Şişli / İSTANBUL

Genel Müdürlük Telefonu : 0 212 373 63 73

Genel Müdürlük Faks Numarası : 0 212 230 08 44

İnternet Sitesi Adresi : www.turkishbank.com



İ. Hakan Börteçene
Yönetim Kurulu
Başkanı



Abdullah Akbulak
Denetim Komitesi
Üyesi



Mehmet Çınar
Denetim Komitesi
Üyesi



Servet Taze
Genel Müdür



Serkan Ermiş
Genel Müdür Yardımcısı



Meltem Eryılmaz
Bölüm Başkanı

ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU
YÖNETİM KURULU BAŞKANI DEĞERLENDİRMESİ

2014 yılı küresel ekonomide büyüme beklentilerinin ve potansiyel büyüme oranlarının aşağı yönlü , beklenti faiz oranlarının ise yukarı yönlü revize edildiği bir yıl olmuştur. Bu eğilimin 2015 yılının ilk çeyreğinde de sürdüğü görülmektedir. Cari yılın ilk çeyreğinde küresel ekonomi açısından önem arz eden gelişmelerden biri ABD'nin iktisadi göstergelerinin ekonomideki toparlanma eğilimini işaret etmesidir. FED'in yılın ikinci yarısında kademeli olarak faiz artırımlarına başlayacağı yönündeki beklenti piyasada ağırlık kazanmıştır. Bir diğer gelişme, Euro alanında enflasyona ve iktisadi faaliyete yönelik endişelerin sürmesidir. Avrupa Merkez Bankası'nın (ECB) devlet tahvili, teminatlı tahvil alım programı ve varlığa dayalı menkul kıymet alım programı kanalıyla toplamda 60 milyar avro tutarında alım gerçekleştirmiş olması tahvil faizlerinin gerilemesinde etkili olmuştur. Diğer taraftan Euro bölgesinde deflasyon süreci devam etmekte olup, işsizlik oranı da yüksek düzeyde seyretmektedir. Küresel finansal dengelerin önemli bir belirleyicisi olan Çin ekonomisi ise 2014 yılının son çeyreğinde yıllık bazda %7,3 oranında büyüme kaydetmiş olsa da son 24 yılın en zayıf ekonomik performansını sergilemiştir.

Bilindiği üzere Türkiye 2014 yılını yüzde 2,9 büyüme oranıyla tamamladı. IMF, 2015 yılsonu için Türkiye ekonomisine ilişkin büyüme tahminini aşağı yönlü revize etti. Nitekim cari yılın ilk çeyreğinde Türkiye'nin ekonomik büyüme hızında nispi bir yavaşlama gözlenmektedir. 2014 yılı büyüme oranının 1,8 puanının ihracattan kaynaklandığı dikkate alındığında, ihracatın büyümenin motor gücü olduğu görülmektedir. Net ihracatın büyüme oranlarına katkısı, Türkiye'nin üretim ve ihracat odaklı bir büyüme stratejisi benimsemesi gerektiğini de ortaya koymaktadır. Ancak Dolar kurundaki artış nedeniyle yaşanan fiyat baskısı özellikle dolar üzerinden ihracat yapılan bölgelerde ihracatta düşüşe neden olduğundan, 2015 yılının ilk üç ayında ihracat, yüzde 6,8 geriledi. Diğer taraftan Euro bazında bakıldığında AB'ye yapılan ihracatın yılın ilk üç ayında yüzde 6,5 arttığı görülmektedir.

Petrol fiyatlarındaki gerileme sebebiyle cari açık, riskli seviyelere yaklaşmamıştır. Yakın dönemde açıklanan İstihdam, Sanayi Yatırımı ve Üretimi Destekleme Paketi, orta ve uzun vadede işsizlik oranını düşürmeye yönelik yapısal tedbirler içermektedir. Son 18 ayın üç seçim içermesine rağmen kamu bütçesi disiplinli ve yılsonu hedefleriyle uyumlu görünümünü korumaktadır. Gıda fiyatlarının yüksek seviyesi ve Türk Lirası'ndaki değer kaybının olumsuz etkisi sebebiyle enflasyon, TCMB hedefinin oldukça üzerindeki seyrini sürdürmektedir. Bu çerçevede TCMB'nin özellikle likidite araçlarını etkin bir şekilde kullanarak sıkı para politikası uygulamasına devam edeceği tahmin edilmektedir. Bu yılın ilk çeyreğinde atılan adımlar ve kalan kısmında yapılacağı duyurulan yapısal reformlardan hareketle 2015 yılında, yüksek büyüme rakamları elde edileceğini, enflasyon, cari açık ve kamu borç stoğunda ise düşüş yaşanacağını tahmin ediyoruz.

Turkish Bank A.Ş. 2015 yılına, nakdi ve gayrinakdi krediler aracılığıyla ekonomiye aktardığımız kaynak tutarını artırma hedefiyle başlamıştır. Özellikle Türkiye ekonomisinin lokomotif niteliğindeki KOBİ'lerin finansal hizmetlerimizden daha fazla yararlanabilmelerine öncelik vererek onların üretkenliğini arttırmaya yönelik çalışmalarımızı hızlandırdık. Güçlü sermaye tabanı, yüksek sermaye yeterlilik oranı, düşük kaldıraç oranı, istikrarlı mevduat ve kaliteli aktif kompozisyonu gibi yapısal nitelikleri, Bankamızın karlı büyümesini desteklemektedir. Müşteri odaklı hizmetlerimizin kapsam ve kalitesini daima daha ileriye taşıma anlayışımız bundan sonra da devam edecektir. Bankamız 2015 yılında yenilikçi ve güvenilir konumunu pekiştirecektir.

Hakan BÖRTEÇENE
Yönetim Kurulu Başkanı

1. Genel Müdür'ün Mesajı

2015 yılının ilk çeyreğinde Turkish Bank Anonim Şirketi ("Banka") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup") aktif toplamı 1,505 Milyon TL'sına yükselmiş yılsonuna göre aktif toplamında % 6 lık büyüme gerçekleşmiştir. Toplam aktiflerinin % 64'ünü oluşturan krediler 964 Milyon TL'ye ulaşmış, kredilerdeki artış yılsonuna göre % 7 olarak gerçekleşmiştir. Toplam mevduat tutarı 897 Milyon TL olarak gerçekleşmiştir.

Grup'un net karı 2015 yılının ilk çeyreğinde 1,481 Bin TL olarak gerçekleşmiştir. Özkaynakları 186 Milyon TL'ye ulaşan Grup'un sermaye yeterlilik rasyosu ise % 16.21 olarak gerçekleşmiştir.

Saygılarımla;



Servet Taze
Genel Müdür

2. Ana Ortaklık Banka Turkish Bank A.Ş.'nin Tarihçesi ve Ortaklık Yapısı

Turkish Bank Anonim Şirketi ("Banka") ve bağlı ortaklıklarının (hep birlikte "Grup"), Devlet Bakanlığı ve Başbakan Yardımcılığı'nın 4 Eylül 1991 tarihli ve 38774 sayılı yazısı üzerine, 3182 sayılı Bankalar Kanunu'nun dördüncü ve sekizinci maddelerine göre, Bakanlar Kurulu'nca 14 Eylül 1991 tarihli 91/2256 no'lu karar çerçevesinde kurulmuş bir mevduat bankası olup, T.C. Başbakanlık Hazine ve Dış Ticaret Müsteşarlığı Banka ve Kambiyo Genel Müdürlüğü'nün 25 Aralık 1991 tarih ve 56527 sayılı yazısı gereği Banka'nın bankacılık işlemlerine ve mevduat kabulüne başlamasına izin verilmiştir.

31 Mart 2015 ve 31 Aralık 2014 tarihleri itibarıyla başlıca hissedarlar ve sermaye yapısı aşağıda belirtilmiştir:

Hissedarların Adı	Cari Dönem (31.03.2015)		Önceki Dönem (31.12.2014)	
	Ödenmiş Sermaye	%	Ödenmiş Sermaye	%
Özyol Holding A.Ş.	103,118	58.92	103,114	58.92
National Bank of Kuwait	60,000	34.29	60,000	34.29
Mehmet Tanju Özyol	9,861	5.63	9,910	5.66
Diğer Hissedarlar Toplamı	2,021	1.16	1,976	1.13
	175,000	100	175,000	100

31 Mart 2015 itibarıyla Grup'un ödenmiş sermayesi birim pay nominal değeri 0.01 TL (Tam TL) olan, 17,500,000,000 adet hisseden oluşmaktadır.

3. Ana Ortaklık Banka'nın Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri, Denetim Komitesi Üyeleri ile Genel Müdür ve Yardımcılarının Varsa Banka'da Sahip Oldukları Paylara ve Sorumluluk Alanlarına İlişkin Açıklama

Adı Soyadı	Sorumluluk Alanı
Yönetim Kurulu	
Ibrahim Hakan Borteçene	Yönetim Kurulu Başkanı
Shaikha Khaled Albahar	Yönetim Kurulu Başkan Vekili
Servet Taze	Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Müdür
Abdullah Akbulak	Yönetim Kurulu Üyesi
İhsan Ömür Yarsuvat	Yönetim Kurulu Üyesi
Mehmet Çınar	Yönetim Kurulu Üyesi
Ayşe Melis Borteçene (*)	Yönetim Kurulu Üyesi
Murat Arıç	Yönetim Kurulu Üyesi
George Richani	Yönetim Kurulu Üyesi
Jim Murphy	Yönetim Kurulu Üyesi
Genel Müdür Yardımcıları	
Beyhan Kalafat	Hazine Yönetiminden ve Finansal Kurumlardan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Mithat Arıkan	Kredilerden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Serkan Ermiş	Mali İşler Grubundan Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Mustafa Ertan Güvener	Bilgi Teknolojileri Yönetiminden Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı
Necati Aksoyoğlu	Hukuk Müşaviri-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Yasemin Doğan	Operasyon Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Elif Bilge Eder	Bireysel Bankacılık Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Berrak Mor	Ticari Bankacılık Yönetimi-Genel Müdür Yardımcısı Statüsünde
Denetim Komitesi	
Mehmet Çınar	Denetim Komitesi Başkanı
Abdullah Akbulak	Denetim Komitesi Üyesi
Teftiş Kurulu	
Suat Ergen	Teftiş Kurulu Başkanı

(*) Sn. Mustafa Ersin Erenman 31 Mart 2015 itibarıyla Yönetim Kurulu Üyeliği görevinden ayrılmıştır. Yerine 31 Mart 2015 tarihinde Sn. Ayşe Melis Borteçene atanmıştır.

Yukarıda belirtilen Yönetim Kurulu başkan ve üyeleri ile genel müdür ve yardımcıların Banka'da sahip oldukları paylar çok önemsiz seviyededir.

4. Yönetim Kurulu ve Komite Üyelerinin İlgili Toplantılara Katılımları Hakkında Bilgiler

Ana Sözleşme'nin 23. maddesi gereğince Yönetim Kurulu toplantıları için toplantı nisabi en az 6, karar nisabi ise toplantıya katılanların çoğunluğudur; ancak önemli kararlara ilişkin herhangi bir Yönetim Kurulu Kararı için en az 8 Yönetim Kurulu üyesinin lehte oy kullanması gerekmektedir.

5. Yönetim ve Organizasyon

2014 yılı sonunda 354 olan Grup'un toplam personel sayısı 2015 yılının birinci çeyreğinde 346'dır.

6. Döneme Ait Faaliyet Sonuçlarına İlişkin Bilgiler

TurkishBank A.Ş. ve Bağlı Ortaklıları'nın Seçilmiş Finansal Göstergeleri (31 Mart 2015) ;

Vergi ve Karşılıklar Öncesi Brüt Kar	3,128	Nakdi Krediler	964,308
Vergi Öncesi Kar	2,251	GayriNakdi Krediler	241,428
Net Kar	1,481	Toplam Aktifler	1,505,100
Mevduat	896,791	Özkaynaklar	186,081

Sayılarla Ana Ortaklık Banka ;

	31 Mart 2015	31 Aralık 2014
Şube Ağı	18	18
Çalışan Sayısı	270	268
ATM	22	22
Kart Sayısı	12,000	12,747
Kredi Kartı Sayısı	1,660	1,672

7. Ana Ortaklık Banka'nın Risk Grubuyla Yaptığı İşlemler

Ana ortaklık Banka, risk grubu şirketleriyle çeşitli bankacılık işlemleri yapmaktadır. Bu işlemler ticari amaçlı olup, piyasa fiyatlarıyla gerçekleştirilmektedir.

Risk grubu şirketleri ile yapılan işlemin türü, tutarı ve Ana Ortaklık Banka'nın toplam işlem hacmine olan oranı, aşağıda belirtilmiştir:

	Bakiye	Finansal Tablolarda Yer Alan Büyükliklere Göre %
Kredi ve Diğer Alacaklar	80	0,00
Gayrinakdi Krediler	1,895	0,78
Mevduat	5,118	0,57
Alınan Krediler	80,984	31,04